



Eine saubere Sache

Unternehmen „Grande und Pujo“ eröffnet am Freitag Kärcher-Store im Neubau

Zahlen und Fakten

Die Firma Grande und Pujo aus Schorbus vermietet mobile Reinigungssysteme, wie Hochdruckreiniger, Industriesauger und Dampfweiser zur Lösung von Reinigungsproblemen in allen gewerblichen und privaten Bereichen.

Seit 1993 beheizt Grande und Pujo Baustellen und klimatisiert Messen, Events, Hallen, Zelte und Büros. Grande und Pujo führt Bau-trocknungen aus und beseitigt professionell Brand- und Wasserschä-

den. So wurde Grande und Pujo zu einem stabilen Partner der überregionalen Bau- und Versicherungswirtschaft sowie diverser Messveranstalter, Eventagenturen, Immobilienverwalter und Zeltvermieter.

Grande und Pujo Mietsysteme werden ständig optimiert und erneuert. Durch Partnerfirmen in Deutschland und Europa kann den Kunden überregional hochwertiger Service angeboten werden.

Fachhandel für Bodenbeläge und Zubehör

Inhaber
Roland Paprott

Skadow Hauptstraße 4
03054 Cottbus - Skadow
tel.: 0355 / 82 10 62
fax: 0355 / 87 39 56
net: www.FBZ-Paprott.de



TISCHLEREI Hartmut Kühn

Fenster + Türen + Innenausbau

... natürlich aus Holz

- individuelle Anfertigungen
- Fensterläden
- Insektenschutz
- Rollläden in Alu und Kunststoff
- Innentüren
- Restauration von Fenstern/Türen



Am Pflanzenberg 13A · 03116 Drebkau/OT Schorbus
Tel. 035602/641 · Fax 035602/21112
E-Mail: tischlereikuehn@t-online.de · www.tischlerei-kuehn.de



In dem modernen Ausstellungsraum ordnet Geschäftsführer Matthias Grande die letzten Kärcher-Anschauungsobjekte ein.

Foto: Hirche/jul2



Bohg & Jung GbR

Kälte · Klima · Lüftung

Das Handwerksunternehmen für alle Fragen der Kälte- u. Klimatechnik
Industrie · Gewerbe · Komfort · Planung · Verkauf · Montage · Service

Brauhausstraße 28 · 03116 Drebkau · Telefon (03 56 02) 777
Telefax 778 · Funk 01 72/3 53 63 13 · bohgundjung@t-online.de

MALERMEISTER ENRICO PASSORA

Stuckelemente · kreatives Wanddesign
Tapeten · Teppichböden · Fassadengestaltung

Telefon: 0171 / 333 10 51

Schorbuser Straße 37, 03116 Drebkau – OT Schorbus



SANITÄR – HEIZUNG
GAS – BAUKLEMPNEREI
ÖLANLAGEN – TROCKENBAU
KLEIN- & BIOKLÄRANLAGEN
REGENWASSERANLAGEN
SOLARANLAGEN

Jens Theuß

General-von-Schiebell-Str. 17
03116 Drebkau
www.firma-jens-theuss.de

Tel. 03 56 02 / 2 19 15
Fax: 03 56 02 / 2 27 41
Funk: 01 70 / 9 37 79 75

NEUERÖFFNUNG

Kärcher Store Grande und Pujo

- ab 28.10. in Drebkau, Ortsteil Schorbus
- Aktionswoche vom 31.10. - 04.11.2011
- auf alle Geräte -10% Rabatt (außer Aktionsware)

Hochdruckreiniger
K 4.00 EcoSilent
Superleise,
superstark.
Max. 130 bar.

Fenstersauger
WV 50 Plus
Schnell, praktisch,
streifenfrei.

259,99
233,99

69,99
59,99

Kärcher Store
Grande und Pujo
Straße der Jugend 16
03116 Drebkau-Schorbus
Tel.: 03 56 02 / 2 06 71
Fax: 03 56 02 / 2 18 08
www.grande-pujo.de

KÄRCHER

KÄRCHER STORE
grande und pujo

Mit Hochdruck zum Erfolg

Schorbus. Am 28. Oktober wird im Drebkauer Ortsteil Schorbus auf dem Gelände des Unternehmens „Grande und Pujo“ ein Kärcher-Store eröffnet. Es ist der erste in der Region überhaupt. Extra dafür wurde ein neuer 65 Quadratmeter großer Ausstellungs- und Verkaufsraum geschaffen. Hier werden viele Geräte gezeigt, sodass der Kunde nicht nur das Katalogbild sieht, sondern sich die Pumpe, den Sauger oder Hochdruckreiniger anschauen kann. Seit vielen Jahren ist das Schorbuser Unternehmen Vertragspartner von Kärcher und übernimmt nötige Reparaturen, die Wartung dieser Markengeräte und Garantieleistungen. Sonderanfertigungen werden realisiert, die Finanzierung wird geklärt.

Der Verkauf und der Service für diese Reinigungs- und Gartentechnik für private und gewerbliche Kunden ist ein Standbein des Unternehmens. Reinigungstechnik, mobile Heizsysteme, Luftentfeuchter, Absorptionstrockner, Ventilatoren, Be- und Entlüftungssysteme, Klimaanlage und Pumpen vermietet das Unternehmen auch. „Mit unseren Mietheizungen wurden die Baustellen der O2-World in Berlin, der Tropical-Island-Halle, der Mainzer Sportarena und jetzt gerade erst der Neubau des Breslauer Fußballstadions, was ja zur Europameisterschaft gebaut wurde, bestückt“ berichtet Matthias Grande über besonders attraktive Aufträge. In großen Unternehmen werden und wurden Reinigungssysteme installiert. Damit verbunden ist auch die regelmäßige Wartung dieser. So kümmert sich das Schorbuser Team um die Geschäftsführer Matthias Grande und Matthias Pujo um die von ihnen bei Vattenfall, in der Papierfabrik Hamburger in Spremberg, bei der BASF oder in der neuen Papierfabrik in Eisenhüttenstadt errichteten Anlagen. Zu den besonders interessanten Auf-

trägen gehörte die Errichtung einer Reinigungsanlage im Elefantenhäus des Cottbuser Tierparks. „Die wird sogar als Elefantendusche genutzt“, weiß Heike Grande, die im Büro des Betriebes u.a. für die Buchhaltung und die Bestellungen zuständig ist. Fünf Mitarbeiter haben die beiden Firmenchefs. Seit mehr als 20 Jahren agieren sie erfolgreich am Markt, haben 1995 ihren Firmensitz vom Cottbuser Stadtring in den Drebkauer Ortsteil Schorbus verlegt. Hier auf dem Gelände des ehemaligen Kindergartens war jetzt auch die Möglichkeit der Erweiterung der Räume gegeben. Im Zuge des Neubaus ist auch das Vorhandene saniert worden, sodass jetzt alles hell und freundlich ist, verwendet wurden an vielen Stellen die Firmenfarben Gelb und Grau.

Ein Erfolgsrezept der GbR ist auch die ständige Erweiterung der Tätigkeitsfelder. Deshalb ist es nicht verwunderlich, dass mit der Einweihung der neuen Räume der Verkauf von Elektrowerkzeugen zum Unternehmensangebot hinzukommt. Der Drebkauer Betrieb ist nicht nur in Deutschland im Einsatz, sondern hat auch schon Aufträge in Frankreich, Polen, Österreich und auf Mallorca bewältigt.

Dank des unternehmerischen Erfolges sind Matthias Grande und Matthias Pujo in der Lage, mehrere Vereine zu unterstützen. Die Palette reicht da vom Cottbuser Tierpark bis zum Schorbuser Sportverein „Blau-Weiß“. Auch die Eröffnung am Freitag ab 12 Uhr soll wieder für einen guten Zweck genutzt werden. „Wir wollen in Schorbus einen Abenteuerspielplatz errichten und dafür brauchen wir Geld. Ich würde mich freuen, wenn wir anstatt Blumen Spenden bekommen“, sagt Matthias Grande. Bei der Eröffnung will Matthias Grande auch den Bauleuten danken, die pünktlich und zuverlässig

gearbeitet haben. Willkommen sind am Freitag alle Kunden und Neugierige, ebenso am Tag der offenen Tür am Sonnabend von 8 bis 14 Uhr. Ab Freitag gibt es eine Woche

lang auf alle Geräte, die nicht so wieso schon Aktionsware sind, zehn Prozent Rabatt. Weitere Informationen unter www.grande-pujo.de. Marion Hirche/jul2



Die Monteure von Grande und Pujo sind stolz auf die neuen Räume, die in Schorbus entstanden sind.

Foto: Hirche/jul2

Werkzeug für Profis

Privatanwender und Profis kennen Makita als Hersteller von Profielektrowerkzeugen, die sich durch Zuverlässigkeit, Leistung und Effizienz auf höchstem technischen Niveau auszeichnen. In gleicher Qualität hat Makita ein umfangreiches Garten-Programm entwickelt. Ganz gleich, welche Aufgabe Sie bewältigen möchten, mit dem Griff zu einem Elektro-, Akku oder Benzin-Gartengerät von Makita werden Sie Freude an der Arbeit haben. Beim Einsatz der Geräte spürt man als Anwender direkt, wieso Makita bei der Entwicklung und Fertigung netz- oder akkubetriebener Elektrowerkzeuge einer der führenden Hersteller weltweit ist. Die Durchzugskraft selbst bei schweren Anforderungen und gleichzeitiger Leichtigkeit im Handling überzeugen von Anfang an. Auch im Bereich der Benzin-Motoren besticht die Leistungskraft der Geräte. Die firmeneigenen, umweltfreundlichen, geräuscharmen Makita Mini 4-Takt Motoren sind die kompaktesten und leichtesten Motoren ihrer Klasse. Hierdurch eignen sie sich ideal als Antrieb für die tragbaren Gartengeräte, wie z.B. die Sense. Insgesamt umfasst das Makita Garten-Programm Heckenscheren, Sägen, Rasenmäher, Sensen sowie Hochdruckreiniger, Gebläse und Pumpen. Die Geräte sind ausschließlich über den gut sortierten Fachhandel erhältlich. Nur so sind kompetenter Service und Wartung gewährleistet. Aktuelle Angebote und Aktionen finden Sie unter www.grande-pujo.de



Komplettleistung aus einer Hand.
Mit Erfahrung und Garantie.

Bau
TERPE
GmbH

20 JAHRE
TERPE BAU GMBH

Ihr Baufachbetrieb seit 1991

Telefon (03564) 3969-0

www.terpebau.de

SSC SIGNALSERVICE
COTTBUS
GMBH Sitz Schorbus

Verkehrs- und Elektrotechnik

Projektierung, Montage, Wartung von

- Lichtsignalanlagen
- Verkehrsbeeinflussungsanlagen
- Parkscheinautomaten
- Straßenbeleuchtung
- Elektroinstallation
- Torantriebe

www.signalservice-cottbus.de
03116 Drebkau-Schorbus, Straße der Jugend 10, Tel. 03 56 02 - 9 53, Fax 03 56 02 - 2 10 93